BLAUPUNKT

CR15

Owner's manual
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Príručka vlastníka
Használati útmutató

Enjoy it.

Digital alarm clock radio with USB charging
Radiobudzik z portem USB do ładowania
Digitální radiobudík s nabíjecím portem USB
Digitálny rádiobudík s USB nabíjaním
Ébresztőórás digitális rádió USB-töltéssel

IMPORTANT NOTES

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
- Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
- On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
- Blocking ventilation or in a dusty area.
- Areas where there is constant vibration.
- Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.
Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
2. **Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
3. **Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.
5. **Water and moisture** - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to train, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).
6. **Object and Liquid Entry** - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
7. **Servicing** - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
8. **Replacement parts** - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
9. Place your clock radio on a stable surface, away from sources of direct sunlight or excessive heat or moisture.

10. Protect your furniture when placing your units on a natural wood and lacquered finish by using a cloth or protective material between it and the furniture.
11. Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger agents such as benzene, thinner or similar materials can damage the surface of the unit. Make sure the unit is unplugged before cleaning.
12. **Battery**
    1) The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
    2) The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
    3) Battery usage CAUTION - to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:
       - Install all batteries correctly, + and – as marked on the apparatus.
       - Remove batteries when the unit is not used for a long time.

WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
2. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
3. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
4. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
5. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
6. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
7. If the clock is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
8. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.

NOTICE

CE

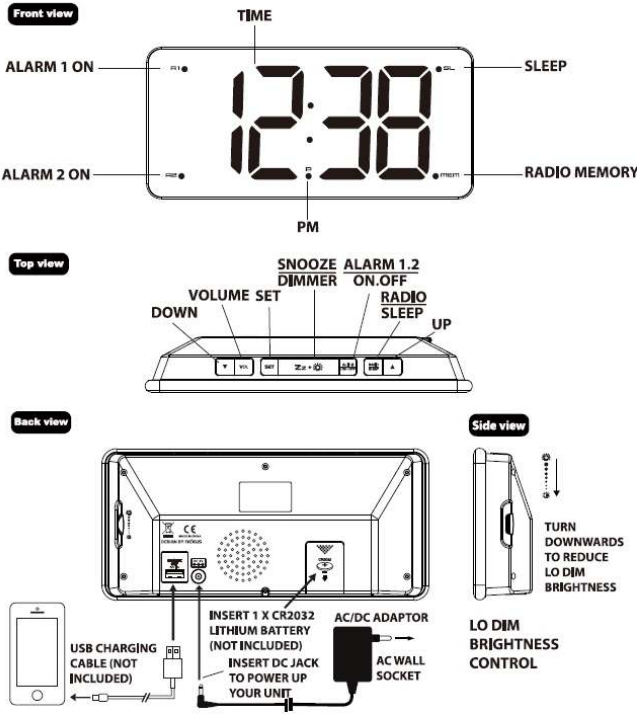
This product complies with the radio interference requirements of the European community.

Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be dispose with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box),polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.
Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Power on clock radio

Insert the AC/DC adaptor to any 230V AC household outlet. Then insert the DC jack to the back side of your unit. Your clock radio will be powered on and ready to work for you.

Back up battery installation

Your clock radio requires 1 x CR2032 lithium battery (not included) to provide backup power to the clock in the event of a temporary power interruption.

1. Place your unit face down on a flat surface.
2. Slide and remove the battery cover at the bottom of your unit.
3. Insert one fresh CR2032 lithium battery into the battery compartment with the "+" side facing up as indicated.
4. Replace the battery cover.

If AC power is interrupted, the LED display will off and both the radio and the alarm will not function. The backup battery will keep the time and all settings of your unit. Make sure a fresh CR2032 lithium battery is used. A fresh CR2032 battery could backup your clock continuously for around 3 week.

Time, calendar and snooze setting

1. Press and hold SET, the hour digits will flare. Press▼or▲to set the hours. Press and hold▼or▲will accelerate your setting.
2. Press SET again, the minute digits will flare. Press▼or▲to set the minutes. Press and hold▼or will accelerate your setting.
3. Press SET again, the display will show "24Hr" and flare, press▼or▲to select 12Hr 24Hr. In 12Hr mode, P (PM) LED will appear on the display to indicate afternoon time. There is no AM indicator.
4. Press SET again, "2016" digits will flare. Press▼or▲button to set the year.
5. Press SET again, month digits will flare. Press▼or▲button to set the month.
6. Press SET again, date digits will flare. Press▼or▲ button to set the date.
7. Press SET again, the display will show "05" and flare. Press▼or▲to select your snooze time from 5 to 60 minutes.
8. Press SET again or if no key pressed for approx. 10 seconds to exit the setting mode.

Alarm setting

1. Press and hold AL 1.2, the A1 LED and the hour digits will flare. Press▼or▲to set the Alarm 1's hours. Press and hold▼or ▲ will accelerate your setting.
2. Press AL 1.2 once again, the minute digits will flare. Press ▼or▲to set the Alarm 1's minutes. Press and hold ▼or▲ will accelerate your setting.
3. Press AL 1.2 again, the LED display shows "bu". Press▼or▲to select alarm source:
   bu = wake-to-buzzer
   rd = wake-to-radio
4. Press AL 1.2 again, the "1-7" digits will flare; Press▼or▲to select alarm wake up date between"6-7" or "1-5" or "1-1".
   1-5 = working day (Monday ~Friday)
   6-7 = weekend (Saturday and Sunday)
   1-7 = Weekly (Monday to Sunday)
   1-1 = single-day alarm. After the alarm wake up, the A1 LED goes off. Press AL 1.2 once to re-active another single-day alarm of Alarm 1.
5. Following the above steps, press AL 1.2 again, the A2 LED and the hour digits will flare. Press▼or▲ to set the Alarm 2's hours. Then repeat above step 2 ~ 4 to set alarm 2.

ENGLISH

6. To store your alarm time settings, press SET once (or if no button is pressed in around 10 seconds), your clock radio will return to normal time display mode.
7. Short press the AL 1.2 repeatedly to activate or off alarm 1, alarm 2 or both.
8. When the related alarm is turned on, the A1, A2 or both LED will on and appear on the left side of the display.

Notes:

a. Alarm function only works when your clock radio is connected with AC/DC adaptor.
b. When alarm 1 or 2 is ring up, the related A1 or A2 LED will flare. Press the RADIO / SLEEP or AL 1.2 once to stop the alarm and reset it to come on the following day, and the alarm LED will remain light on.
c. When alarm is ring up, press Zz•☼ once, the alarm will in silence and re-wake up again after the set snooze duration.(default snooze duration is 5 minutes)
d. If your second alarm be activated while the first alarm is ring up, or it is in the snooze mode, the second alarm will override the first alarm (the first alarm is reset to come on the next day).
e. The alarm voice duration time is 1 hour in case of no further operation.

Dimmer

Press Zz•☼ to select the LED brightness (HIGH- / LOW-dim) of the LED display. This can only be done when the radio is off.
When low-dim brightness is selected, turn the knob at the backside to adjust your desired low-dim brightness. Rotate the knob downwards to reduce and upwards to increase the Lo-dim brightness.
Note: the high LED brightness is not adjustable.
Tips: in case of better rest at night, you can turn the display dime at lowest brightness by rotate the knob on backside.

Radio operation

Before listen to the radio, please extend the FM wire antenna fully and vary the direction, or try to put the unit next to the window for best FM reception. Do not strip, alter or attach to other antennas.

1. Short press RADIO/SLEEP once to turn on the radio, the display will show "ON",and start the play then. Short Press Zz•☼ to turn off the radio.
2. Short press ▼or▲ to manual tune the radio frequency per 0.1MHz. Press and hold▼or ▲ to auto scan the available station.
3. Press VOL once, the display will show "L06" (default volume), press ▼or ▲ to adjust output volume from L00 (sound off) to L15 (maximum).
4. Manual tune or auto scan your favorite station; press and hold the SET until "P01" flare on display; Press ▼or▲ to select your desired preset station number between P01~P10; Press SET once again to save the station. The unit can save up to 10 preset stations.
5. To pick up the preset station for listening, please short press the SET.
6. When you save a new station on the same preset number, the previous preset station will be overridden.

Remark: keep your radio away from fluorescent lamps or other electronic devices, which may cause interference to the radio.

Sleep

1. At Radio mode, press and hold RADIO/SLEEP to activate the sleep mode, and the sleep LED will light on. Short press the RADIO/SLEEP repeatedly to adjust the sleep timer between 5, 15, 30, 45, 60, 75, 90 or OFF.
2. When the display changes back to show the time, press and hold RADIO/SLEEP to show the sleep remained time.
3. The radio will play for the programmed sleep time and then shut off automatically.
4. To turn off the radio before the sleep time has elapsed, press ZZ • ☼ once.

USB charging (5V/1A)

Connect the charging cable of your mobile phone to the A-type USB port at the back of the unit, then connect the other end to your mobile phone. The clock radio will charge the mobile phone automatically.

Remarks :

1. Make sure the original cable of your mobile phone's original charging cable for charging
2. Make sure the original adaptor enclosed with your clock radio (5V 1.2A) is being used to power your clock radio. Using other adaptors may not charge your phone.
3. iPad and Notepad charging is not applicable.
4. The USB rating output is 5V/1A.

Trouble shooting

If your clock radio displays irrelevant time or does not function properly, which may be caused by electro-static discharge or other interference, unplug the DC jack to disconnect the AC power (and remove the backup battery) and leave it for few minutes before powering it up again. The clock radio will be reset to default settings and you need to set it again.

Specification

Power source:	DC IN 5V/1.2A
FM frequency:	87.5~108MHz
USB rating:	5V/1A
Power consumption:	6 W
Standby power consumption:	<1W
Default settings:	
Time format	24 hour
Time	0:00
Alarm 1 and 2	6:00
Volume	L6 (Level 6)
Snooze duration	05 (5 minutes)

(The above spec may update without prior notice)

BLAUPUNKT
Competence Center Audio
2N-Everpol Sp.z o.o.

w przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.

In case of questions or problems
please contact our service.
Tel.00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

ENGLISH

WAŻNE INFORMACJE

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
- Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
- Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
- Blokując wentylację lub w zapylonym miejscu.
- W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
- W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.
Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

POLISH

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. **Przeczytać instrukcje** — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
2. **Zachować instrukcje** — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
3. **Przestrzegać ostrzeżeń** — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
4. **Przestrzegać instrukcji** — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
5. **Woda i wilgoć** — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
6. **Przedmioty i ciecze w urządzeniu** — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.
7. **Serwisowanie** – nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się

wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

8. **Części zamienne** — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
9. Należy umieścić radiobudzik na stabilnej powierzchni, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia lub źródeł ciepła i wilgoci.
10. Należy zabezpieczyć meble lakierowane lub wykonane z naturalnego drewna przed ustawieniem na nich urządzenia, przez położenie obrusa lub materiału ochronnego.
11. Urządzenie można czyścić wyłącznie miękką szmatką zwilżoną wodą z roztworem mydła. Benzyna, rozpuszczalnik oraz inne środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia. Przed czyszczeniem należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone.
12. **Bateria**

1) Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
2) Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
3) PRZESTROGA dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
   - Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
   - Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia.
Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony.
2. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
3. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
4. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
5. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
6. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
7. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
8. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.

UWAGA

CE

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.

Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

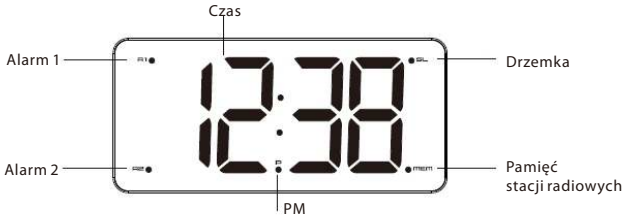
Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

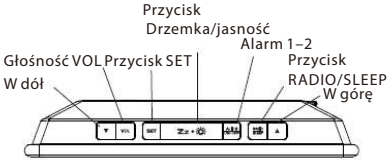
Informacje o ochronie środowiska naturalnego
Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.
Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

POLISH

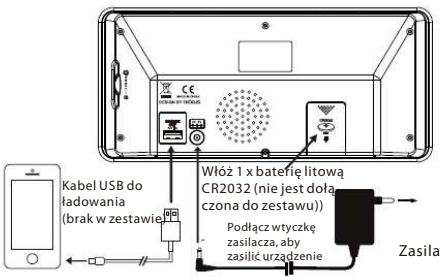
Widok z przodu



Widok z góry



Widok z tyłu



Widok z tyłu

Dziękujemy za zakupienie radiobudzika. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

Włączanie radiobudzika

Podłącz przewód sieciowy zasilacza do domowego gniazdka sieciowego 230 V (prądu przemiennego). Następnie podłącz wtyczkę zasilacza do gniazda z tyłu radiobudzika. Po podłączeniu zasilania radiobudzik jest gotowy do pracy.

Zakładanie baterii podtrzymania pamięci
Do podtrzymania pamięci radiobudzika na wypadek krótkotrwałego zaniku zasilania używa się jednej (1) baterii CR2032 (nie wchodzi w skład zestawu).

1. Połóż urządzenie na płaskiej powierzchni przednią częścią w dół.
2. Odsuń i zdejmij pokrywę baterii w dolnej części urządzenia.
3. Włóż nową baterię litową CR2032 stykiem „+" skierowanym do góry (patrz rysunek).
4. Załóż ponownie pokrywę baterii.

Po zaniku zasilania sieciowego zgaśnie wyświetlacz LED i nie będą działać radio i alarmy. Bateria zapewnia podtrzymanie pamięci daty i godziny w urządzeniu. Należy się upewnić, że została użyta nowa bateria. Nowa bateria CR2032 umożliwia podtrzymanie pamięci urządzenia przez ok. 1 tydzień.

Ustawienie czasu, daty i drzemki

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET; zaczną migać cyfry godzin. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić godziny. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼ , aby zwiększyć szybkość ustawienia.
2. Naciśnij ponownie przycisk SET; zaczną migać cyfry minut. Naciśnij przycisk▲ lub▼, aby ustawić minuty. Naciśnij i przytrzymaj przycisk▲lub▼, aby zwiększyć szybkość ustawienia.
3. Naciśnij ponownie przycisk SET; na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie „24Hr". Naciśnij przycisk ▲lub▼ , aby wybrać ustawienie 12Hr 24Hr. W trybie 12Hr dioda LED P (PM) pojawi się na wyświetlaczu w celu wskazania czasu popołudniowego. Nie ma wskaźnika AM (czasu do południa).
4. Naciśnij ponownie przycisk SET, zaczną migać cyfry roku „2016". Naciśnij przycisk▲ lub▼ , aby ustawić rok.
5. Naciśnij ponownie przycisk SET; zaczną migać cyfry miesiąca. Naciśnij przycisk▲ lub ▼ ,aby ustawić miesiąc.
6. Naciśnij ponownie przycisk SET; zaczną migać cyfry daty. Naciśnij przycisk ▲ lub▼, aby ustawić datę.
7. Naciśnij ponownie przycisk SET; na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie „05". Naciśnij przycisk▲ lub ▼ , aby wybrać czas drzemki z zakresu od 5 do 60 minut.
8. Naciśnij ponownie przycisk SET, aby zamknąć tryb ustawień. Ten tryb zostanie zamknięty automatycznie po upłynięciu około 10 sekund od ostatniego naciśnięcia przycisku.

Ustawienie alarmu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk AL 1.2; na wyświetlaczu zacznie migać dioda LED A1 i cyfry godzin. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼ , aby ustawić godzinę alarmu 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk▲lub ▼, aby zwiększyć szybkość ustawienia.
2. Naciśnij ponownie przycisk AL 1.2; zaczną migać cyfry minut. Naciśnij przycisk▲lub ▼, aby ustawić minuty alarmu 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk▲lub▼ , aby większyć szybkość ustawienia.
3. Naciśnij ponownie przycisk AL 1.2; na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie „bu". Naciśnij przycisk ▲ lub▼ , aby wybrać źródło dźwięku budzenia:
   bu = budzenie brzęczykiem
   rd= budzenie radiem

POLISH

4. Naciśnij ponownie przycisk AL 1.2; zaczną migać cyfry „1-7". Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać dzień budzenia: „6-7", „1-5" lub „1-1".
   1-5 = dni robocze (poniedziałek — piątek)
   6-7 = weekend (sobota i niedziela)
   1-7 = cały tydzień (od poniedziałku do niedzieli)
   1-1 = alarm jednodniowy. Po wystąpieniu czasu alarmu dioda LED A1 wyłączy się. Naciśnij jedne raz przycisk AL 1.2, aby ponownie włączyć jednodniowy alarm 1.
5. Wykonując powyższe czynności, naciśnij ponownie przycisk AL 1.2; na wyświetlaczu zacznie migać dioda LED A1 i cyfry godzin. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼ , aby ustawić godzinę alarmu 2. Wykonując ponownie czynności 2–4, ustaw alarm 2.
3. Aby zachować ustawienia czasu alarmu, naciśnij jeden raz przycisk SET (lub bez naciśnięcia żadnego przycisku przez około 10 sekund); radiobudzik powróci do wyświetlania czasu.
4. Naciskaj kolejno przycisk AL 1.2, aby włączyć alarm 1, alarm 2 lub oba alarmy.
5. Po włączeniu danego alarmu z lewej strony wyświetlacza pojawi się wskazanie LED A1, A2 lub oba.

Uwagi:

a. Funkcja alarmu działa tylko przy zasilaniu z zasilacza sieciowego.
b. Gdy zostanie odtworzony alarm 1 lub 2, zacznie migać dioda LED A1 lub A2. Naciśnij jeden raz przycisk RADIO/SLEEP lub AL 1.2, aby wyłączyć alarm i przesunąć go na następny dzień; dioda LED alarmu pozostanie włączona.
c. Jednokrotne naciśnięcie przycisku Zz•☼ powoduje wyciszenie odtwarzanego alarmu i powtórne jego uruchomienie po upłynięciu czasu trwania drzemki (domyślny czas trwania drzemki to 5 minut).
d. Jeśli drugi alarm zostanie odtworzony w trakcie odtwarzania pierwszego alarmu lub gdy trwa jego czas drzemki, drugi alarm ma wyższy priorytet niż pierwszy (pierwszy alarm jest zerowany i przesuwany na następny dzień).
e. Po nadejściu czasu alarmu dźwięk będzie odtwarzany przez 1 godzinę i wyłączy się automatycznie, gdy nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Przyciemnianie

Naciśnij przycisk Zz•☼ , aby wybrać jasność wyświetlacza LED (wysoka/niska HIGH/LOW). Można to zrobić tylko wtedy, gdy radio jest wyłączone.
Po wybraniu niskiej jasności obróć pokrętło z tyłu urządzenia, aby dostosować niski poziom jasności. Obracaj go w dół, aby zmniejszyć niski poziom jasności lub w górę, aby go zwiększyć.

Uwaga: nie można regulować wysokiego poziomu jasności wyświetlacza LED.
Wskazówki: aby zwiększyć komfort odpoczynku w nocy, można ustawić najniższy poziom jasności wyświetlacza, obracając pokrętło z tyłu urządzenia.

Obsługa radia

Przed przystąpieniem do słuchania radia należy całkowicie rozciągnąć antenę FM i dostosować położenie urządzenia, aby zapewnić dobry odbiór stacji radiowych (np. ustawić radio obok okna). Nie wolno skracać, modyfikować lub dołączać innych anten.

1. Naciskaj krótko przycisk RADIO/SLEEP, aby włączyć radio; na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „ON" i włączy się stacja radiowa. Naciśnij krótko przycisk , aby wyłączyć radio.
2. Naciśnij krótko przycisk ▲ / ▼ , aby ręcznie dostroić się do stacji z krokiem 0,1 Mhz. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ / ▼ , aby dostroić się do kolejnej, dostępnej stacji radiowej.
3. Naciśnij jeden przycisk VOL; na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „L06" (domyślny poziom głośności); naciśnij przycisk ▲ / ▼ , aby dostosować poziom głośności od L00 (dźwięk wyłączony) do L15 (maksymalny).
4. Ustaw ulubioną stację radiową (ręcznie lub przez automatyczne skanowanie). Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET, na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie „P01". Naciśnij przycisk ▲ lub ▼ , aby wybrać żądany numer stacji do zapamiętania od P01 do P10. Naciśnij ponownie przycisk SET, aby zapisać stację. Urządzenie umożliwia zapisanie maksymalnie 10 stacji.
5. Aby odtworzyć zaprogramowaną stację, naciśnij krótko przycisk SET.
6. Podczas zapisywania stacji pod numerem, w którym zapisano już stację, stara stacja zostanie usunięta i zapisana nowa.

Uwaga: nie należy zbliżać radia do lamp fluorescencyjnych lub innych urządzeń elektronicznych, ponieważ mogą zakłócać odbiór stacji radiowych.

Drzemka

1. W trybie RADIA naciśnij i przytrzymaj przycisk RADIO/SLEEP, aby włączyć tryb drzemki; włączy się dioda LED drzemki. Naciskaj kolejno przycisk RADIO/SLEEP, aby ustawić timer drzemki na 5, 15, 30, 45, 60, 75, 90 minut lub OFF (wyłączona).
2. Gdy na wyświetlaczu pojawi się z powrotem czas, naciśnij raz przycisk RADIO/SLEEP, aby wyświetlić pozostały czas drzemki.
3. Stacja radiowa będzie odtwarzana przez zaprogramowany czas drzemki, a następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.
4. Aby wyłączyć radio przed upłynięciem czasu drzemki, naciśnij jeden raz przycisk .

Ładowanie przez USB (5 V, 1 A)

Podłącz wtyczkę kabla ładowania telefonu do portu USB typu A z tyłu radiobudzika, a następnie podłącz drugi koniec do gniazda telefonu komórkowego. Rozpocznie się automatyczne ładowanie telefonu komórkowego przez radiobudzik.

Uwagi:

1. Do ładowania należy używać oryginalnego kabla dostarczonego z telefonem komórkowym.
2. Do zasilania radiobudzika należy używać oryginalnego zasilacza sieciowego dostarczonego razem z nim (5 V, 1,2A). Gdy używa się innych zasilaczy, mogą wystąpić problemy z ładowaniem telefonu komórkowego.
3. Nie można ładować tabletu iPad ani notepada.
4. Dane znamionowe interfejsu USB: 5 V/1 A.

POLISH

Rozwiązywanie problemów
Gdy radiobudzik wyświetla nieprawidłowy czas lub nie działa poprawnie, co może być spowodowane wyładowaniami elektrostatycznymi lub innymi zakłóceniami, należy odłączyć wtyczkę zasilacza z urządzenia i wyjąć baterię podtrzymania pamięci. Następnie pozostawić radiobudzik w tym stanie na kilka minut przed ponownym podłączeniem zasilania. Zostaną przywrócone fabryczne ustawienia radiobudzika, a godzinę i inne ustawienia trzeba będzie ustawić od nowa.

Dane techniczne

Źródło zasilania:	5 V/1,2 A (prądu stałego)
Częstotliwość FM:	87,5~108 MHz
Dane znamionowe interfejsu USB:	5 V/1 A
Zużycie energii:	6 W
Pobór mocy w trybie czuwania:	<1 W

Ustawienia standardowe:

Format czasu	24 godziny
Czas	0:00
Alarm 1 i 2	6:00
Głośność	L6 (poziom 6)
Czas trwania drzemki	05 (5 minut)

(Wszystkie dane mogą ulec zmianie bez powiadomienia)

BLAUPUNKT
Competence Center Audio
2N-Everpol Sp.z o.o.

w przypadku pytań lub problemów
prosimy o konkakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel.00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym I elektronicznym.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń.
Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

- Tyto bezpečnostní a provozní instrukce by měly být zachovány pro budoucí použití.
- Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě nebo umístěn do vlhkého prostředí, např. koupelna.
- Neumisťujte výrobek v následujících oblastech:
- místa vystavená přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti topných těles.
- na jiné stereo zařízení, které vydává příliš mnoho tepla.
- na místech, kde by bylo zamezeno ochlazování přístroje pomocí jeho ventilátoru nebo v prašném prostředí.
- na místech, která konstantně vibrují.
- na vlhkých a mokrých prostorách.
- Neumisťujte přístroj blízkosti zapálených svíček nebo jiných zdrojů otevřeného ohně.
- Výrobek používejte pouze podle pokynů v této příručce.
- Před prvním zapnutím přístroje se ujistěte, že je napájecí kabel správně připojen.

Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte žádné kryty ani se nepokoušejte získat přístup k vnitřku výrobku. Nepokoušejte se odstranit šroubky, nebo otevírat kryt jednotky. Servis produktu a veškeré opravy vždy svěřte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. **Čtěte pokyny –** před uvedením přístroje do provozu si přečtěte veškeré bezpečnostní a provozní pokyny a návod k obsluze.
2. **Uchovejte návod k obsluze** – tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.
3. **Dbejte varování** – všechna varování na produktu a v návodu k obsluze je třeba dodržovat.
4. **Postupujte podle pokynů** – pokyny pro provoz a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat.
5. **Voda a vlhkost** – pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek kapající, stříkající nebo tekoucí vodě a nadměrné vlhkosti, např. v sauně či koupelně. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu apod.
6. **Vniknutí předmětů a tekutin** – nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů výrobku, mohly by se dotknout míst pod vysokým napětím nebo by mohly způsobit zkrat, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte jakoukoli tekutinu jakéhokoliv druhu na výrobek ani do výrobku. Neumisťujte jakýkoli předmět obsahující tekutinu na povrch výrobku (např. váza, sklenička s vodou apod.).
7. **Servis** – nepokoušejte se o servis nebo o opravu tohoto přístroje svépomocí, otevření nebo odstranění krytů přístroje vás může vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy přístroje svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu autorizovaného servisu.
8. **Náhradní díly** – pokud jsou potřeba náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly, které jsou specifikované výrobcem nebo mají stejné vlastnosti jako originální díly. Neoprávněná výměna může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo způsobit jiné nebezpečí.
9. Umístěte radiobudík na pevný povrch, mimo dopad přímého slunečního záření a v

dostatečné vzdálenosti od zdrojů nadměrného tepla nebo vlhkosti.

10. Chraňte svůj nábytek, pokud chcete přístroj umístit na přírodní dřevo nebo na lakovaný povrch, dejte mezi přístroj a nábytek hadřík, nebo jiný ochranný materiál.

11. Přístroj čistěte pomocí měkkého hadříku namočeného do roztoku vody a jemného mýdla. Silnější činidla, jako je benzen, ředidla nebo podobné mohou způsobit poškození povrchu přístroje. Ujistěte se, že přístroj je před čištěním vypnut a odpojen.

12. Baterie

1. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například působení přímého slunečního světla, ohně a podobně.
2. Používané baterie by měly být vhodné pro ekologickou likvidaci baterií.
3. UPOZORNĚNÍ pro používání baterií – pro zamezení úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit poranění, poškození majetku nebo přístroje:
   - Všechny baterie nainstalujte správně, š a - jak je vyznačeno na přístroji.
   - Nekombinujte baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.)
   - Pokud nebudete přístroj delší dobu požívat, vyjměte baterie ven (může dojít k jejich vytečení a tím k poškození přístroje).

VAROVÁNÍ

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

1. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí, kapající nebo stříkající vodě. Předměty naplněné kapalinami, jako jsou např. vázy, nesmí být umístěny na přístroji.
2. Aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neumisťujte toto zařízení na horkých místech, nevystavujte ho dešti, vlhkosti nebo prachu.
3. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti jakýchkoliv zdrojů vody, např. kohouty, vany, pračky nebo bazény. Ujistěte se, že je přístroj umístěn na suchém, stabilním povrchu.
4. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti silného magnetického pole.
5. Nepokládejte přístroj na zesilovače nebo přijímače.
6. Neumisťujte tento přístroj na vlhkém prostředí, vlhkost bude mít vliv na životnost elektrických komponent.
7. Pokud systém bezprostředně přemístíte z chladného do teplého prostředí, nebo pokud je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může dojít ke kondenzaci vlhkosti uvnitř přehrávače. Pokud k tomu dojde, systém může být poškozen a nebude fungovat správně. Prosím, nechte systém zapnutý přibližně po dobu jedné hodiny, dokud se vlhkost neodpaří.
8. Nečistěte jednotku chemickými rozpouštědly, ta mohou poškodit povrch zařízení. Přístroj otřete čistým, suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem.

POZNÁMKA

CE

Tento výrobek je ve shodě s požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.

Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.

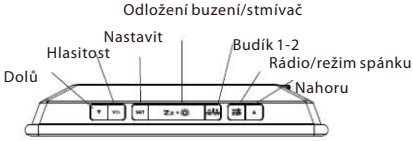
Je-li na výrobku uveden tento symbol přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

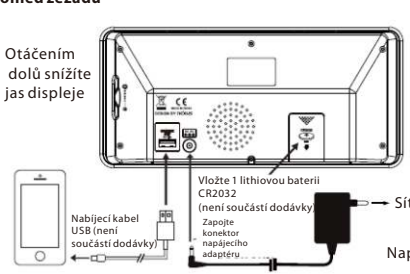
Informace týkající se životního prostředí
Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.
Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.

Pohled zepředu

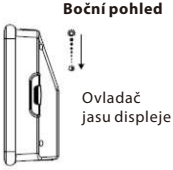
Pohled shora



Pohled zezadu



Boční pohled



Děkujeme vám za zakoupení tohoto radiobudíku. Pečlivě si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si příručku k budoucímu použití.

Zapnutí radiobudíku

Zapojte napájecí adaptér do jakékoli síťové zásuvky s napětím 230 V AC. Poté připojte konektor síťového adaptéru do zdířky DC na zadní straně přístroje. Radiobudík se zapne a je připraven k provozu.

Vložení záložní baterie

Radiobudík vyžaduje jednu lithiovou baterii CR2032 (není součástí dodávky), která zajistí záložní napájení v případě dočasného výpadku napájení ze sítě. záložní napájení v případě dočasného výpadku napájení ze sítě.

1. Položte přístroj na rovnou plochu.
2. Vysuňte a sejměte kryt bateriového prostoru na spodní straně přístroje.
3. Vložte do bateriového prostoru novou lithiovou baterii CR2032 tak, aby se pól „+" nacházel nahoře, jak je znázorněno.
4. Nasaďte zpět kryt bateriového prostoru.

Při přerušení síťového napájení displej LED zhasne a rádio a budík nebudou funkční. Záložní baterie udržují čas a všechna nastavení přístroje. Použijte novou lithiovou baterii CR2032. Nová lithiová baterie CR2032 vystačí na záložní napájení přístroje nepřetržitě po dobu přibližně 1 týdne.

Nastavení času, kalendáře a odložení buzení

1. Stiskněte a přidržte tlačítko SET (NASTAVIT). Začnou blikat číslice hodiny. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hodinu. Stisknutím a přidržením tlačítka ▲ nebo ▼ lze hodnotami procházet zrychleně.
2. Stiskněte znovu tlačítko SET. Začnou blikat číslice hodnoty minut. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte minuty. Stisknutím a přidržením tlačítka ▲ nebo ▼ lze hodnotami procházet zrychleně.
3. Stiskněte znovu tlačítko SET; na displeji začne blikat „24Hr". Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost 12Hr 24Hr. Ve 12hodinovém formátu zobrazení času se na displeji zobrazí indikátor P (PM), který označuje odpolední čas. Indikátor dopoledního času AM se nepoužívá.
4. Stiskněte znovu tlačítko SET. Začnou blikat číslice „2016". Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte rok.
5. Stiskněte znovu tlačítko SET. Začnou blikat číslice měsíce. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte měsíc.
6. Stiskněte znovu tlačítko SET. Začnou blikat číslice dne. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte den.
7. Opětovným stisknutím tlačítka SET se na displeji zobrazí a začne blikat „05". Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte čas odložení budíku v rozmezí 5 až 60 minut.
8. Režim nastavení ukončíte opětovným stisknutím tlačítka SET, nebo se režim ukončí asi po 10 sekundách nečinnosti automaticky.

Nastavení budíku

1. Stiskněte a přidržte tlačítko AL 1.2. Začne blikat dioda AL 1.2 a na displeji blikají číslice hodin. Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hodinu budíku 1. Stisknutím a přidržením tlačítka ▲ nebo ▼ lze hodnotami procházet zrychleně.
2. Stiskněte znovu tlačítko AL 1.2. Začne blikat a číslice hodnoty minut. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte minuty budíku 1. Stisknutím a přidržením tlačítka ▲ nebo ▼ lze hodnotami procházet zrychleně.
3. Opět stiskněte tlačítko AL 1.2. Na displeji se zobrazí nápis „bu". Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ se volí zdroj budíku:
   bu = buzení bzučákem
   rd = buzení rádiem

CZECH

1. Znovu stiskněte tlačítko AL 1.2. Začnou blikat číslice „1-7". Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte den buzení z možností „6-7", „1-5" nebo „1-1".
   1-5 = pracovní den (pondělí až pátek)
   6-7 = víkend (sobota a neděle)
   1-7 = každý den (pondělí až neděle)
   1-1 = jednorázový budík. Po aktivaci budíku zhasne indikátor A1. Jedním stisknutím tlačítka AL 1.2 je možné znovu zapnout jednorázový budík 1.
2. Po provedení výše uvedených kroků stiskněte znovu tlačítko AL 1.2. Začne blikat dioda A2 a na displeji blikají číslice hodin. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hodinu budíku 2. Zopakování kroků 2 až 4 nastavte budík 2.
3. Nastavení času budíku uložíte jedním stisknutím tlačítka SET (nebo pokud není stisknuto žádné tlačítko asi za 10 sekund), radiobudík se vrátí k normálnímu zobrazení času.
4. Krátkým opakovaným stiskem tlačítka AL 1.2 zapnete nebo vypnete budík 1, budík 2 nebo oba budíky.
5. Když se aktivuje související budík, rozsvítí se na levé straně displeje dioda A1, A2 nebe obě.

Poznámky:

a. Budík funguje pouze v případě, že je přístroj připojen k napájecímu adaptéru.
b. Když nastane čas budíku 1 nebo 2, bliká odpovídající dioda LED A1 nebo A2. Jedním stisknutím tlačítka RADIO/SLEEP nebo AL 1.2 lze budík zastavit a resetovat jej tak, aby znovu zazněl následujícího dne. Dioda budíku zůstane svítit.
c. Když nastane čas buzení, stiskněte jednou tlačítko zz•☼. Budík se ztiší a znovu se rozezní po uplynutí nastavení doby odložení buzení (výchozí doba odložení buzení je 5 minut).
d. Pokud se během doby, kdy zní první budík, nebo je první budík v režimu odložení, aktivuje druhý budík, bude mít prioritu druhý budík (první budík bude nastaven tak, aby znovu zazněl následujícího dne).
e. Doba trvání zvuku budíku je 1 hodina, pokud nebude na přístroji provedena žádná činnost.

Stmívač

Stisknutím tlačítka zz•☼ lze nastavit jas displeje LED (HI/LO) (Vysoká/nízká). Toto nastavení je možné provést pouze v případě, že je vypnuto rádio.
Je-li vybrán nízký jas, otáčením knoflíku na zadní straně přístroje upravte jas na požadovanou úroveň. Otáčením směrem dolů zmenšíte a směrem nahoru zvětšíte jas displeje.
Poznámka: horní mez jasu displeje LED nelze upravovat.
Tipy: Pro lepší pohodlí v noci můžete otočením knoflíku na zadní straně přístroje nastavit jas displeje na nejmenší hodnotu.

Poslech rozhlasového vysílání

Před poslechem rozhlasového vysílání zcela roztáhněte drátovou anténu FM a upravte její polohu tak, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Případně přístroj přesuňte k oknu. Anténu neodpojujte, neupravujte ani nepřipojujte k dalším anténám.

1. Chcete-li zapnout rádio, stiskněte jednou tlačítko RADIO/SLEEP. Na displeji se zobrazí ON" a zahájí se přehrávání. Krátkým stisknutím tlačítka zz•☼ rádio vypnete.

1. Ruční ladění frekvence s krokem po 0,1 MHz lze provádět krátkým stisknutím tlačítka ▲ / ▼ . Stisknutím a přidržením tlačítka ▲ / ▼ je možné automaticky vyhledat dostupnou stanici.
2. Stiskněte jednou tlačítko VOL. Na displeji se zobrazí L06" (výchozí hlasitost). Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ upravíte hlasitost od L00 (bez zvuku) do L15 (maximum).
3. Ručně nebo automaticky nalaďte svoji oblíbenou stanici. Stiskněte a přidržte tlačítko SET, dokud na displeji nezačne blikat „P01". Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte číslo požadované předvolby P01~P10. Dalším stiskem tlačítka SET stanici uložíte. Do paměti přístroje je možné uložit nejvýše 10 rozhlasových stanic.
4. Chcete-li poslouchat přednastavenou stanici, stiskněte krátce tlačítko SET.
5. Pokud uložíte novou stanici pod stejným číslem předvolby, bude předchozí uložená stanice přepsána.

Poznámka: Rádio umístěte mimo dosah zářivek nebo jiných elektronických zařízení, které mohu rušit příjem rozhlasového vysílání.

Režim spánku

1. V režimu rádia stisknutím a přidržením tlačítka RADIO/SLEEP aktivujete režim spánku. Rozsvítí se indikátor režimu spánku. Opakovaným krátkým stisknutím tlačítka RADIO/SLEEP nastavte časovač režimu spánku na 5, 15, 30, 45, 60, 75, 90 nebo OFF (Vypnuto).
2. Jakmile se na displeji znovu zobrazí čas, jedním stiskem a přidržením tlačítka RADIO/SLEEP je možné zobrazit zbývající dobu do aktivace režimu spánku.
3. Rádio bude hrát po naprogramovanou dobu a poté se automaticky vypne. Chcete-li rádio vypnout před uplynutím nastavené doby režimu spánku, stiskněte jednou tlačítko Zz•.

Nabíjení zařízení USB (5 V/1 A)

Připojte nabíjecí kabel mobilního telefonu k portu USB typu A na zadní straně přístroje. Druhý konec kabelu poté připojte k telefonu. Radiobudík začne mobilní telefon nabíjet automaticky.

Poznámky:

1. Pro nabíjení používejte původní kabel, který jste obdrželi spolu s telefonem.
2. K napájení radiobudíku používejte dodaný originální adaptér (5 V, 1,2 A). Při použití jiného adaptéru nemusí být nabíjení telefonu možné.
3. Pomocí přístroje nelze nabíjet zařízení iPad ani notebooky.
4. Jmenovité parametry portu USB jsou 5 V/1 A.

Řešení potíží

Pokud se na radiobudíku zobrazuje chybný čas, nebo přístroj nepracuje správně, může být tato situace způsobena elektrostatickým výbojem nebo jiným rušením. V takovém případě odpojením konektoru DC přerušte napájení ze sítě (navíc je nutné vyjmout záložní baterii) a za několik minut jej znovu připojte. Dojde k obnovení výchozích nastavení radiobudíku, které budete muset znovu nastavit podle svých potřeb.

Technické údaje

Elektrické napájení:	Vstup 5 V DC / 1,2 A
Frekvence FM:	87,5~108 MHz
Jmenovité parametry portu USB:	5 V / 1 A
Příkon: 6 W	
Příkon v pohotovostním režimu:	<1 W

Výchozí nastavení:

Formát času	24 hodin
Čas	0:00
Budík 1 a 2	6:00
Hlasitost	L6 (úroveň 6)
Doba trvání odložení	05 (5 minut)

(Výše uvedené technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.)

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

- Tieto bezpečnostné a prevádzkové pokyny by ste si mali odložiť pre prípad potreby ich použitia v budúcnosti.
- Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani špliechajúcej vode a nesmie byť umiestnený vo vlhkom prostredí (napríklad v kúpeľni).
- Produkt neumiestňujte:
- na miesta vystavené priamemu slnečnému svitu alebo v blízkosti radiátorov,
- na iné stereofónne zariadenia, ktoré vyžarujú príliš veľa tepla,
- na miesta blokujúce vetranie zariadenia alebo do prašného prostredia,
- na miesta vystavené neustálym vibráciám,
- na vlhké alebo mokré miesta,
- v blízkosti sviec alebo iného otvoreného ohňa.
- Produkt prevádzkujte iba v súlade s pokynmi v tejto príručke.
- Pred prvým zapnutím zariadenia skontrolujte, či je napájací adaptér správne pripojený.

Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte žiadne kryty a ani sa nepokúšajte o prístup do vnútorných častí zariadenia. Servisné zásahy zverujte vždy iba kvalifikovanému personálu.

Nepokúšajte sa odstraňovať skrutky ani otvárať kryt jednotky, nenachádzajú sa pod ním žiadne súčasti, ktorých servis by mal vykonávať používateľ. Všetky servisné zásahy zverujte kvalifikovanému servisnému personálu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. **Prečítajte si tieto pokyny** – pred uvedením produktu do prevádzky je nutné prečítať si všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
2. **Ponechajte si tieto pokyny** – bezpečnostné a prevádzkové pokyny si odložte pre prípad potreby ich použitia v budúcnosti.
3. **Berte ohľad na upozornenia** – je nutné prihliadať na všetky upozornenia na produkte a v prevádzkových pokynoch a riadiť sa týmito upozorneniami.
4. **Postupujte podľa pokynov** – je nutné postupovať v súlade so všetkými prevádzkovými pokynmi a pokynmi pre používateľov.
5. **Voda a vlhkosť** – v záujme zníženia rizika vypuknutia požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nevystavujte produkt pôsobeniu dažďa, kvapkajúcej ani špliechajúcej vody, ako ani nadmernej vlhkosti, aká sa vyskytuje napríklad v saune alebo v kúpeľni. Nepoužívajte tento produkt v blízkosti vody, napríklad v blízkosti vane, umývadla, kuchynského drezu, práčovne, vo vlhkej pivnici alebo v blízkosti bazéna či iného podobného prostredia.
6. **Vniknutie predmetov a kvapalín** – Do produktu nikdy nezasúvajte žiadne predmety cez otvory na produkte, pretože by sa mohli dostať do kontaktu so súčasťami, ktoré sú pod nebezpečným napätím, alebo súčasťami, ktoré môžu spôsobiť skrat, čo môže viesť k vypuknutiu požiaru alebo k zásahu elektrickým prúdom. Na produkt nikdy nevylievajte žiadne kvapaliny. Na produkt nikdy neumiestňujte žiadne predmety obsahujúce kvapalinu.
7. **Servis** – nepokúšajte sa sami o servis tohto produktu, pretože po otvorení alebo odstránení krytov sa vystavujete nebezpečnému napätiu a ďalším rizikám. Všetky servisné zásahy zverujte kvalifikovanému servisnému personálu.
8. **Náhradné súčiastky** – v prípade potreby použitia náhradných súčiastok skontrolujte, či

servisný technik použil náhradné súčiastky podľa špecifikácií výrobcu alebo súčiastky s rovnakými charakteristikami, aké má aj pôvodná súčiastka. Použitie neautorizovaných náhradných súčiastok môže viesť k vypuknutiu požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ďalším rizikám.

9. Svoje rádio s hodinami umiestnite na stabilný povrch v dostatočnej vzdialenosti od miest vystavených priamemu slnečnému svitu, nadmernému teplu alebo nadmernej vlhkosti.
10. Pri umiestnení jednotky na nábytok z prírodného alebo lakovaného či inak povrchovo upravovaného dreva chráňte svoj nábytok tak, že pod jednotku umiestnenú na nábytku položíte dečku alebo iný ochranný materiál.
11. Jednotku čistite mäkkou handričkou navlhčenou v jemnom roztoku mydlovej vody. Silnejšie látky, ako je napríklad benzín, riedidlo alebo podobné materiály, môžu poškodiť povrch jednotky. Pred čistením jednotku odpojte od zdroja napájania.
12. **Batéria**
    1.) Batérie sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, ako napríklad slnečnému žiareniu, ohňu apod.
    2) Pri batériách je nutné prihliadať na environmentálne aspekty likvidácie batérií.
    3) VAROVANIE týkajúce sa používania batérií – v záujme zamedzenia vytečeniu batérií, ktoré môže viesť k telesným zraneniam, poškodeniam majetku alebo poškodeniu prístroja:
       - Správne vložte všetky batérie, aby ich póly + a – boli orientované tak, ako je vyznačené na jednotke.
       - Ak sa jednotka nebude používať dlhšiu dobu, vyberte z nej batérie.

UPOZORNENIE

Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak len tieto osoby zariadenie nepoužívajú pod dohľadom alebo podľa pokynov osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť. Na deti je nutné dohliadať, aby sa nehrali so zariadením.

1. Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani špliechajúcej vode a nesmú sa naň umiestňovať predmety naplnené kvapalinami, ako sú napríklad vázy.
2. V záujme zabránenia vypuknutiu požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nevystavujte toto zariadenie pôsobeniu tepla, dažďa, vlhkosti alebo prachu.
3. Túto jednotku neumiestňujte v blízkosti zdrojov vody, ako sú napríklad vodovodné kohútiky, vane, práčky alebo bazény. Dajte pozor, aby jednotka bola umiestnená na suchom a stabilnom povrchu.
4. Neumiestňujte túto jednotku v dosahu silného magnetického poľa.
5. Neumiestňujte jednotku na žiadny zosilňovač ani prijímač.
6. Neumiestňujte túto jednotku do vlhkých priestorov, pretože vlhkosť ovplyvňuje životnosť elektrických súčiastok.
7. Ak sa hodiny prenesú priamo z chladného prostredia do teplého prostredia alebo ak sa umiestnia v mimoriadne vlhkej miestnosti, vlhkosť môže skondenzovať na vnútornej strane displeja. Ak k tomu dôjde, systém nebude fungovať správne. Nechajte systém aspoň hodinu zapnutý, kým sa vlhkosť neodparí.
8. Nepokúšajte sa čistiť jednotku chemickými rozpúšťadlami, pretože môžu poškodiť jej povrch. Utierajte ju čistou, suchou alebo jemne navlhčenou handričkou.

OZNÁMENIE

Tento produkt vyhovuje požiadavkám Európskeho spoločenstva na rádiointerferenciu.

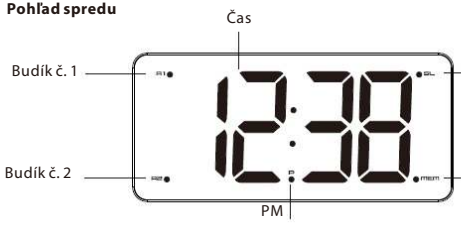
Tento produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova použiť.

Ak je produkt označený týmto symbolom prečiarknutého odpadového kontajnera s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje smernica 2002/96/ES Európskeho parlamentu a Rady. Oboznámte sa, prosím, so systémom separovaného zberu elektrických a elektronických produktov vo vašej oblasti. Postupujte v súlade s miestnymi pravidlami a nevyhadzujte staré produkty do bežného domového odpadu. Správna likvidácia starého produktu pomáha zabrániť potenciálnym nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie človeka.

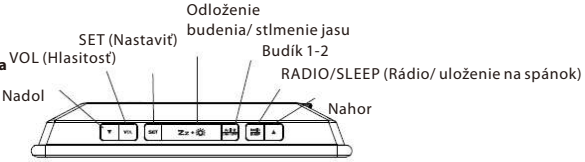
Tento produkt obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje smernica 2006/66/ES Európskeho parlamentu a Rady a ktoré nemožno vyhadzovať do bežného domového odpadu. Informujte sa na miestne pravidlá separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie človeka.

Informácie o ochrane životného prostredia
Vylúčili sme všetky nepotrebné obalové materiály. Používané obalové materiály sme sa pokúsili rozdeliť na tri kategórie na uľahčenie ich separácie: kartónový papier (škatule), polystyrénová pena (protinárazová ochrana) a polyetylén (vrecúška, ochranné penové obaly). Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znova použiť po rozobratí u špecializovaného poskytovateľa. Oboznámte sa s miestnymi nariadeniami, ktoré sa týkajú likvidácie obalových materiálov, opotrebovaných batérií a vyradených zariadení.
Nahrávanie a prehrávanie materiálov môže vyžadovať súhlas. Pozrite si Autorský zákon z roku

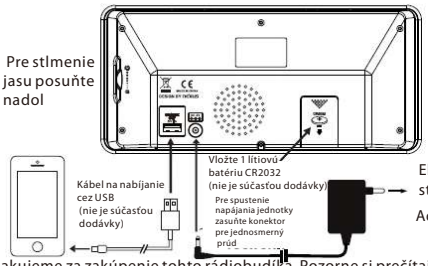
Pohľad spredu



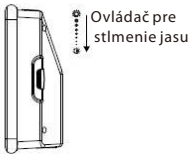
Pohľad zhora

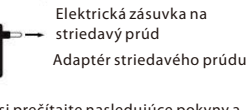


Pohľad zozadu



Pohľad zboku





Ďakujeme za zakúpenie tohto rádiobudíka. Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny a príručku si uschovajte.

Zapnutie rádiobudíka

Zasuňte adaptér striedavého prúdu do ľubovoľnej 230 V elektrickej zásuvky v domácnosti. Potom zasuňte konektor jednosmerného prúdu do zadnej strany jednotky. Rádiobudík sa zapne a je pripravený na použitie.

Inštalácia záložnej batérie

Rádiobudík vyžaduje jednu lítiovú batériu CR2032 (nie je súčasťou dodávky), ktorá predstavuje záložný zdroj napájania v prípade dočasného výpadku dodávky elektrického prúdu.

1. Položte jednotku prednou stranou nadol na plochý povrch.
2. Vysuňte a odstráňte kryt priehradky pre batériu na spodnej strane jednotky.
3. Vložte jednu novú lítiovú batériu CR2032 do priehradky pre batériu tak, aby jej pól „+" smeroval nahor, ako je vyznačené.
4. Nasaďte kryt priehradky pre batériu späť na jeho miesto.

V prípade prerušenia dodávky elektrického prúdu LED displej zhasne a rádio ani budík nebudú fungovať. Záložná batéria zaistí fungovanie hodín a uchovanie nastavení jednotky. Zabezpečte, aby bola použitá nová lítiová batéria CR2032. Nová batéria CR2032 dokáže zaistiť nepretržité fungovanie hodín na približne 1 týždeň.

Nastavenie času, kalendára a odloženia budenia

1. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo SET, kým sa nerozsvietia číslice pre nastavenie hodiny. Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavte hodinu. Stlačením a podržaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ môžete nastavovanie zrýchliť.
2. Znova stlačte tlačidlo SET. Rozsvietia sa číslice pre minúty. Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavte minútu. Stlačením a podržaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ môžete nastavovanie zrýchliť.
3. Znova stlačte tlačidlo SET, na displeji sa zobrazí a rozsvieti „24Hr". Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber formátu 12Hr 24Hr. Pri 12Hr formáte sa na označenie popoludňajších hodín na displeji zobrazí LED indikátor P (PM). Indikátor pre dopoludňajšie hodiny neexistuje.
4. Znova stlačte tlačidlo SET, rozsvieti sa „2016". Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavte rok.
5. Znova stlačtetlačidlo SET, rozsvietia sa číslice pre mesiac. Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavte mesiac.
6. Znova stlačte tlačidlo SET, rozsvietia sa číslice pre deň. Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavte deň.
7. Znova stlačte tlačidlo SET. Na displeji sa zobrazí a rozsvieti „05". Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ vyberte čas odloženia budenia v rozsahu od 5 do 60 minút.
8. Opusťte režim nastavovania opätovným stlačením tlačidla SET alebo tak, že približne 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo.

Nastavenie budíka

1. Znova stlačte a podržte tlačidlo AL 1.2. Rozsvieti sa LED A1 a číslice hodiny. Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ nastavíte čas budíka č. 1. Stlačením a podržaním tlačidla ▲ alebo ▼ zrýchlite nastavovanie.
2. Znova stlačte AL 1.2. Číslice pre minúty sa rozsvietia. Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavte minútu budíka č. 1. Stlačením a podržaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ môžete nastavovanie zrýchliť.
3. Znova stlačte tlačidlo AL 1.2, na LED displeji sa zobrazí „bu". Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte zdroj budíka:
   bu = prebúdzanie zvonením budíka
   rd = prebúdzanie rádiom

SLOVAK

1. Znova stlačte tlačidlo AL 1.2, rozsvietia sa číslice „1-7". Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ a vyberte dni, kedy má budík zvoniť - „6-7", „1-5" alebo „1-1".
   1-5 = pracovné dni (pondelok až piatok)
   6-7 = víkend (sobota a nedeľa)
   1-7 = celý týždeň (pondelok až nedeľa)
   1-1 = jediný deň Po ukončení budenia prestane svietiť LED A1. Ak chcete nastaviť budenie budíkom č. 1 na iný deň, jedenkrát stlačte AL 1.2
2. Podľa vyššie uvedených krokov znova stlačte tlačidlo AL 1.2. Rozsvieti sa LED A2 a číslice hodiny. Stláčaním tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavte hodinu budíka č. 2. Opakovaním vyššie uvedených krokov 2 až 4 nastavte budík č. 2.
3. Ak chcete uložiť vaše nastavenie budíka, jedenkrát stlačte tlačidlo SET (alebo približne 10 sekúnd nestlačte žiadne tlačidlo), a rádiobudík sa vráti do režimu zobrazovania normálneho času.
4. Krátkym opakovaným stláčaním tlačidla AL 1.2 môžete aktivovať alebo deaktivovať budík č. 1, budík č. 2 alebo oba.
5. Keď je aktivovaný príslušný budík, na ľavej strane displeja sa rozsvieti LED A1, A2 alebo obe.

Poznámky:

a. Funkcia budenia je k dispozícii len vtedy, keď je rádiobudík zapojený prostredníctvom adaptéra striedavého prúdu.
b. Keď začne zvoniť budík č. 1 alebo budík č. 2, rozsvieti sa príslušný LED indikátor A1 alebo A2. Jedným stlačením tlačidla RADIO/SLEEP alebo AL 1.2 budík vypnete a nastavíte ho na budenie na nasledujúci deň. LED indikátor zostane svietiť.
c. Keď budík začne zvoniť, jedenkrát stlačte tlačidlo Zz•☼ . Zvonenie sa vypne a znovu sa spustí po uplynutí nastaveného času odloženia budenia (prednastavený čas odloženia budenia je 5 minút).
d. Ak sa druhý budík aktivuje v čase, keď zvoní prvý budík alebo keď je prvý budík odložený, tento druhý budík má prednosť pred prvým budíkom (prvý budík sa nastaví na budenie na nasledujúci deň).
e. Budík bude zvoniť po dobu 1 hodiny, ak nevykonáte žiadnu akciu.

Stlmenie jasu

Stláčaním tlačidla Zz•☼ môžete nastaviť jas LED displeja (HIGH- / LOW-dim). Jas môžete nastavovať len vtedy, keď je rádio vypnuté.
Keď ste si zvolili stlmený jas (LOW-dim), otáčajte kolieskom na zadnej strane a nastavte požadovanú úroveň stlmenia jasu. Ak chcete znížiť úroveň stlmeného jasu, otáčajte kolieskom nadol. Ak ju chcete zvýšiť, otáčajte kolieskom nahor.

Poznámka: Vysoký (HIGH) jas LED displeja sa nedá upravovať.

Tip: Ak sa chcete v noci lepšie vyspať, môžete otáčaním kolieska nastaviť jas displeja na najnižšiu úroveň.

Používanie rádia

Pred začatím počúvania rádia úplne vysuňte anténu FM a upravte jej smerovanie, alebo skúste umiestniť jednotku bližšie k oknu pre lepší príjem signálu FM. Neoddeľujte, neupravujte ani nepripájajte anténu FM k iným anténam.

1. Krátkym stlačením tlačidla RADIO/SLEEP zapnite rádio. Na displeji sa zobrazí „ON" a rádio začne hrať. Ak chcete vypnúť rádio, krátko stlačte tlačidlo Zz•☼ .

2. Krátkym stlačením ▲ / ▼ manuálne nastavujete frekvenciu rádia v krokoch po 0,1 MHz. Ak chcete automaticky vyhľadať dostupnú stanicu, stlačte tlačidlo ▲ / ▼ a podržte ho stlačené.
3. Jedenkrát stlačené tlačidloVOL, na displeji sa zobrazí„L06" (prednastavená hlasitosť).Stlačenímtlačidla ▲ / ▼ nastavíte úroveň hlasitosti výstupu zvuku od L00(zvuk je vypnutý)doL15 (maximum).
4. Manuálne naľaďte alebo automaticky vyhľadajte svoju obľúbenú stanicu, stlačte podržte stlačené tlačidlo SET, až kým sa na displeji nerozsvieti„P01". Stlačte ▲ alebo ▼ a zvoľte želané číslo prednastavenej stanice od P01 do P10. Stanicu uložíte opätovným stlačením tlačidlaSET. V jednotke je možné uložiť až 10 prednastavených staníc.
5. Ak chcete vybrať prednastavenú stanicu na počúvanie, krátko stlačte tlačidlo SET.
6. Ak na danom čísle uložíte novú stanicu, pôvodná prednastavená stanica sa nahradí novou.

Poznámka: Rádio umiestnite v dostatočnej vzdialenosti od fluorescenčných lámp alebo iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobovať interferenciu.

Uloženie na spánok

1. V režime rádia aktivujete režim spánku stlačením a podržaním tlačidla RADIO/SLEEP. Rozsvieti sa LED indikátor pre spánok. Znovu stlačte tlačidlo RADIO/SLEEP a podľa potreby nastavte časovač uloženia na spánok na 5, 15, 30, 45, 60, 75, 90 minút alebo na hodnotu OFF (Vypnuté).
2. Keď sa na displeji znova začne zobrazovať čas a chcete zistiť, koľko času zostáva pre spánok, stlačte a podržte tlačidlo RADIO/SLEEP.
3. Rádio bude hrať až do dosiahnutia naprogramovaného času uloženia na spánok a potom sa automaticky vypne.
4. Ak chcete vypnúť rádio ešte pred uplynutím tohto času, stlačte tlačidlo Zz•☼ .

USB nabíjanie (5 V, 1 A)

Pripojte nabíjací kábel mobilného telefónu k portu USB typu A na zadnej strane jednotky a druhý koniec kábla pripojte k mobilnému telefónu. Rádiobudík automaticky nabije mobilný telefón.

Poznámky:

1. Zabezpečte, aby sa na nabíjanie použil originálny nabíjací kábel mobilného telefónu.
2. Zabezpečte, aby sa na napájanie použil originálny adaptér, ktorý bol súčasťou dodávky rádiobudíka (5 V 1,2 A). Ak sa použije iný adaptér, telefón sa nemusí nabiť.
3. Nabíjanie iPadu a notepadu nie je možné.
4. Menovitý výkon USB je 5 V / 1 A.

Riešenie problémov

Ak hodiny zobrazujú irelevantný čas alebo nefungujú správne, čo môže byť spôsobené elektrostatickým výbojom alebo inou interferenciou, odpojením konektora pre jednosmerné napätie odpojte napájanie striedavým prúdom (a vyberte záložnú batériu) a nechajte ho tak po dobu niekoľkých minút. Potom môžete rádio znova zapnúť. V rádiobudíku sa tak obnovia pôvodné nastavenia a je potrebné znovu ho nastaviť.

Špecifikácia

Zdroj napájania:	Jednosmerný prúd 5 V / 1,2 A
Frekvencia FM:	87,5 ~ 108 MHz
Menovitý výkon USB:	5 V / 1 A
Spotreba energie:	6 W
Spotreba v pohotovostnom režime:	< 1 W

Predvolené nastavenia:

Formát času	24-hodinový
Čas	0:00
Budík č. 1 a č. 2	6:00
Hlasitosť	L6 (úroveň 6)
Trvanie odloženia budenia	05 (5 minút)

(špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia)

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

- Őrizze meg a jelen biztonsági és használati utasításokat későbbi felhasználás céljából.
- Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek és nedves környezetnek (pl. fürdőszoba).
- Ne helyezze a készüléket a következő helyekre:
- Közvetlen napfénynek kitett vagy fűtőtestekhez közeli helyek.
- Túl sok hőt sugárzó sztereóberendezések teteje.
- Szellőzést akadályozó hely vagy poros terület.
- Folyamatosan rezgő helyek.
- Magas páratartalmú vagy nedves helyek.
- Ne helyezze gyertyákhoz vagy más nyílt lánghoz közel.
- Csak a használati útmutató szerint üzemeltesse a készüléket.
- A készülék első bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta a tápadaptert.

Biztonsági okokból ne távolítsa el a burkolatot, és ne kíséreljen meg hozzáférni a készülék belsejéhez. A szervizelést bízza szakképzett szerelőre.
Ne próbálja meg eltávolítani a csavarokat vagy kinyitni a készülék házát; nem találhatók benne szervizelhető alkatrészek. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. **Olvassa el az utasításokat** – A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
2. **Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és használati utasításokat tartsa a készülékkel együtt későbbi felhasználás céljából.
3. **Figyelmeztetések** – A készüléken, valamint a használati utasításokban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
4. **Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az összes használati utasítást.
5. **Víz és nedvesség** – A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek, fröccsenésnek vagy túlzott nedvességnek (pl. szauna vagy fürdőszoba). Ne használja a készüléket víz közelében, mint például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókonyha, úszómedence közelében és nyirkos pincében.
6. **Tárgyak és folyadékok** – Ne nyomjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok hozzáérhetnek veszélyes feszültségpontokhoz vagy rövidzárlatot okozhatnak, és ez tűzhöz vagy áramütéshez vezethet. Ne öntsön semmiféle folyadékot a készülékre. Ne helyezze olyan tárgy tetejére, amely folyadékot tartalmaz.
7. **Szervizelés** – Ne próbálja meg szervizelni a készüléket, mivel a burkolatok kinyitása és eltávolítása során veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek lehet kitéve. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.
8. **Cserealkatrészek** – Ha cserealkatrészekre van szükség, a szerelőnek a gyártó által előírt cserealkatrészeket vagy az eredeti alkatrésszel azonos műszaki tulajdonságokkal rendelkező cserealkatrészeket kell használnia. A nem engedélyezett cserealkatrészek tüzet, áramütést vagy más veszélyt okozhatnak.
9. Közvetlen napfénytől, túlzott hőtől és nedvességtől távol, stabil felületre helyezze a rádiós órát.
10. Ha a készüléket természetes fára vagy lakkozott felületre helyezi, a bútor védelme

HUNGARIAN

érdekében tegyen a készülék és a bútor közé ruhát vagy védőanyagot.

11. A készüléket enyhén szappanos vízzel átitatott, puha ruhával tisztítsa. Az erősebb anyagok (pl. benzin, hígító vagy hasonló anyagok) károsíthatják a készülék felületét. Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.

12. Akkumulátor

1) Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, mint például napsütés, tűz vagy hasonló.
2) Az akkumulátorokat az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó környezetvédelmi előírások figyelembe vételével kell ártalmatlanítani.
3) Akkumulátorhasználattal kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS – a testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozó akkumulátorszivárgás megakadályozásához:
   - A készüléken lévő + és - jelöléseknek megfelelően, helyesen tegye be az összes akkumulátort.
   - Vegye ki az akkumulátorokat, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

FIGYELEM

A berendezést a csökkent fizikai vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy az olyan személyek, akik nem ismerik a berendezést, csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelő személy által előírt utasítások szerint használhatják. Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket. A készülék nem játékszer.

1. Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek, és ne helyezze olyan tárgyakra, amelyek folyadékkal vannak töltve (pl. váza).
2. A tűz vagy áramütés megakadályozása érdekében ne tegye a készüléket forró helyre, és ne érje eső, nedvesség vagy por.
3. Ne tegye a készüléket vízforrás közelébe (pl. csapok, fürdőkádak, mosógépek vagy úszómedencék). A készülék száraz, stabil felületen legyen.
4. Ne tegye a készüléket erős mágneses mező közelébe.
5. Ne tegye a készüléket erősítőre vagy vevőkészülékre.
6. Ne tegye a készüléket nyirkos helyre, mivel a nedvesség kedvezőtlen hatással van az elektromos alkatrészek élettartamára.
7. Ha az órát közvetlenül hidegről melegre viszi át, vagy nagyon nyirkos helyre teszi, a lencse belsején nedvesség képződhet. Ebben az esetben a rendszer nem működik megfelelően. Hagyja a rendszert bekapcsolva körülbelül egy óráig, amíg a nedvesség el nem párolog.
8. Ne próbálja meg vegyi oldószerekkel tisztítani a készüléket, mivel ezek károsíthatják a felületét. Tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával törölje meg.

MEGJEGYZÉS

CE

A készülék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó

követelményeinek.

A készülék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból és alkatrészekből készült.

Ha az áthúzott, kerekes szemetesláda szimbólum fel van tüntetve a készüléken, az azt jelenti, hogy a készülék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek helyi szelektív gyűjtésére vonatkozó előírásokról. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezetszennyezést és a különféle egészségkárosodásokat.

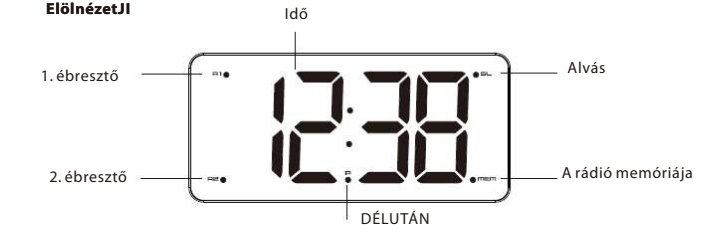
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje őket háztartási hulladékként. Tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel a megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezetszennyezéssel és a különféle egészségkárosodásokkal kapcsolatos következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

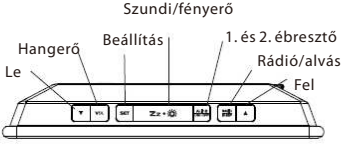
A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. A csomagolás három különböző anyagra osztható fel: karton (doboz), polisztirén hab (védőbakok) és polietilén (tasakok, védő hablapok). A rendszer újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokat tartalmaz, ha azokat egy erre specializálódott vállalat szereli szét. Tartsa be a csomagolóanyagok, elhasznált akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi szabályozásokat.

Bizonyos anyagok felvételéhez és lejátszásához hozzájárulás szükséges. Lásd az 1956-os szerzői jogi, illetve az 1958–1972-es, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó törvényt.

ElölnézetJI

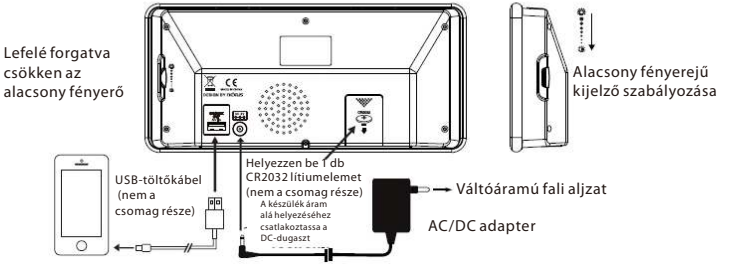


Felülnézet



Hátulnézet

Oldalnézet



Köszönjük, hogy ezt az ébresztőórás rádiót választotta. Figyelmesen olvassa el az utasításokat, és tartsa meg a kézikönyvet későbbi felhasználásra.

Az ébresztőórás rádió bekapcsolása

Illessze az AC/DC adapter dugaszát egy 230 voltos konnektorba. Illessze a DC-dugaszt a készülék hátoldalán lévő aljzatba. A készülék bekapcsol, és használatra kész.

A tartalék elem behelyezése

Az órás rádió egy CR2032 lítiumelemmel (nem a csomag része) tud tartalék tápellátást biztosítani az órának ideiglenes áramkimaradás esetén.

1. Helyezze a készüléket előlappal lefelé egy sík felületre.
2. Csúsztassa ki, és távolítsa el a készülék alján található elemtartó fedelét.
3. Helyezzen be egy új CR2032 lítiumelemet az elemtartóba úgy, hogy a „+" oldala nézzen felfelé a jelzés szerint.
4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

Ha a váltakozó áramú tápellátás megszakad, a LED-kijelző kikapcsol, és sem a rádió, sem az ébresztés funkció nem működik. A tartalék elem megtartja az idő- és a készülékbeállításokat. Új CR2032 lítium-ion elemet használjon. Egy új CR2032 elem akár folyamatosan, 1 napig is meg tudja tartani az óra beállításait.

Az idő, a dátum és a szundi funkció beállítása

1. Tartsa lenyomva a SET gombot amíg az óra számjegyei villogni nem kezdenek. A ▲ vagy ▼ gombbal állítsa be az órát. A ▲ vagy a ▼ gombot nyomva tartva a beállítás felgyorsul.
2. Nyomja meg ismét a SET gombot, ekkor a perc számjegyei kezdenek villogni. A ▲ vagy ▼ gombbal állítsa be a percet. A ▲ vagy a ▼ gombot nyomva tartva a beállítás felgyorsul.
3. Nyomja meg ismét a SET gombot; a kijelzőn a „24Hr" jelenik meg villogva. Nyomja meg a ▲ vagy a ▼ gombot a 12Hr 24Hr lehetőség kiválasztásához. Ha a 12 órás formátumot választja, a délutáni időt a kijelzőn megjelenő P (PM) LED jelzi. A délelőtti időt (AM) nem jelzi a készülék.
4. A SET gombot ismét megnyomva a „2016" kezd villogni. A ▲ vagy ▼ a gombbal állítsa be az évet.
5. A SET gombot ismét megnyomva a hónap számjegyei kezdenek villogni. A ▲ vagy a ▼ gombbal állítsa be a hónapot.
6. A SET gombot ismét megnyomva a dátum számjegyei kezdenek villogni. A ▲ vagy a ▼ gombbal állítsa be a dátumot.
7. Nyomja meg ismét a SET gombot, a kijelzőn a „05" szám kezd el villogni. A szundi i dőtartamának (5–60 perc) kiválasztásához nyomja meg a ▲ vagy a ▼ gombot.
8. Nyomja meg ismét a SET gombot, vagy ha kb. 10 másodpercig nem történik gombnyomás, a rendszer kilép a beállítási üzemmódból.

Ébresztés beállítása

1. Az AL 1.2 gombot nyomva tartva az A1 LED és az óra számjegyei villogni kezdenek. A ▲ vagy a ▼ gombbal állítsa be az 1. ébresztés óraértékét. A ▲ vagy a ▼ gombot nyomva tartva a beállítás felgyorsul.
2. Az AL 1.2 gombot még egyszer megnyomva a perc számjegyei kezdenek villogni. A ▲ vagy a ▼ gombbal állítsa be az 1. ébresztés percértékét. A ▲ vagy a ▼ gombot nyomva tartva a beállítás felgyorsul.
3. Nyomja meg ismét az AL 1.2 gombot; a LED-kijelzőn a „bu" felirat jelenik meg. A ▲ vagy a ▼ gombot megnyomva állítsa be az ébresztés típusát:

   bu = ébredés hangjelzésre
   rd = ébredés rádióra

HUNGARIAN

4. Nyomja meg ismét az AL 1.2 gombot; az „1-7" számjegy villogni kezd. A ▲ vagy a ▼ gombbal válassza ki az ébresztés dátumát a „6-7", az „1-5" és az „1-1" közül.
   1-5 = hétköznap (hétfő-péntek)
   6-7 = hétvége (szombat-vasárnap)
   1-7 = hét (hétfő-vasárnap)
   1-1 = napi ébresztés. Az ébresztés végén az A1 LED kialszik. Az AL 1.2 gombot egyszer megnyomva ismét aktiválhatja az 1. napi ébresztést.
5. A fenti lépéseket követve nyomja meg ismét az AL 1.2 gombot; villogni kezdenek az A2 LED és az óra számjegyei. A ▲ vagy a ▼ gombbal állítsa be a 2. ébresztés óráját. A 2. ébresztés beállításához ismételje meg a 2–4. lépést.
6. Az ébresztő időbeállításának mentéséhez nyomja meg egyszer a SET gombot: a készülék visszatér a normál időmegjelenítési üzemmódba. Ha 10 másodpercig semmilyen gombot nem nyom meg, akkor is ugyanez történik.
7. Az AL 1.2 gombot gyors egymásutánban megnyomva beállíthatja az 1., a 2. vagy mindkét ébresztőt.
8. Az adott ébresztő bekapcsolása után az A1, A2 vagy mindkét LED bekapcsol, és megjelenik a kijelző bal oldalán.

Megjegyzések:

a. Az ébresztés csak akkor működik, ha a készülék az AC/DC adapteren keresztül kap áramot.
b. Ha az 1. vagy 2. ébresztés szól, a megfelelő A1 vagy A2 LED villog. Nyomja meg a RADIO / SLEEP vagy az AL 1.2 gombot egyszer az ébresztés leállításához, és a következő napra történő átütemezéséhez. Az ébresztés LED-je bekapcsolva marad.
c. Amikor az ébresztő megszólal, nyomja meg a gombot egyszer. Az ébresztés a szundi időtartamára elhallgat, majd utána ismét megszólal (az alapértelmezett időtartam 5 perc)
d. Ha a második ébresztés az első ébresztés közben aktiválódik, vagy éppen szundi üzemmódban van, a második ébresztés felülírja az első ébresztést (az első ébresztés a következő napon fog újra bekapcsolni).
e. Ha más műveletet nem végeznek a készülékkel, az ébresztés időtartama 1 óra.

Fényerő-szabályozás

A gombbal állítsa be a LED-kijelző fényerejét (INTENZÍV/ALACSONY). A művelet csak kikapcsolt rádió mellett végezhető el.
Az alacsony intenzitású fényerő kiválasztásakor a hátoldalon lévő gombot elforgatva állíthatja be annak kívánt mértékét. A gombot lefelé forgatva csökkenti, felfelé forgatva pedig növeli az alacsony fényerejű kijelző intenzitását.

Megjegyzés: az intenzív LED fényereje nem állítható.
Tipp: ha nem szeretné, hogy az erős fény zavarja az alvásban, a hátsó gombbal a LED fényerejét a legalacsonyabb értékre állíthatja.

A rádió használata

A rádió használata előtt teljesen húzza ki az FM-antennát, és állítsa be a megfelelő helyzetbe. A legjobb vétel érdekében előfordulhat, hogy a készüléket az ablak mellé kell tenni. Ne ragassza le, módosítsa vagy kösse össze más antennákkal.

1. A RADIO/SLEEP gombot egyszer röviden megnyomva bekapcsolhatja a rádiót. A kijelzőn az„ON”felirat jelenik meg, majd bekapcsol a rádió. A rádió kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot.
2. A ▲ / ▼ gombot röviden megnyomva a rádió frekvenciája 0,1 MHz lépésenként állítható. A ▲ / ▼ gombot nyomva tartva a készülék automatikusan keresi az állomásokat.
3. A VOL gomb egyszeri megnyomására az„L06”jelenik meg a kijelzőn (alapértelmezett hangerő). A ▲ / ▼ gombbal állítsa be a hangerőt az L00 (hang kikapcsolva) és az L15 (maximális hangerő) között.
4. Manuális vagy automatikus kereséssel keresse meg a kedvenc állomást, tartsa nyomva a SET gombot amíg a kijelzőn a„P01”villogni nem kezd. Adja meg a kedvenc állomás számát a ▲ vagy a ▼ gombbal P01 és P10 között. A SET gombot még egyszer megnyomva mentse el az állomást. A készülék legfeljebb 10 állomást tud tárolni.
5. A mentett állomás hallgatásához nyomja meg röviden a SET gombot.
6. Ha az állomást egy olyan számhoz menti, amelyen már van korábban mentett állomás, a készülék azt az új állomással felülírja.

Megjegyzés: Tartsa távol a rádiót fénycsövektől, illetve olyan elektronikus berendezésektől, amelyek interferenciát okozhatnak a rádióval.

Alvás

1. A rádió üzemmódban lévő készüléken tartsa nyomva a RADIO/SLEEP gombot az alvó mód bekapcsolásához. Az alvó üzemmód LED-je bekapcsol. Az alvás időtartamának 5, 15, 30, 45, 60, 75, 90 vagy KI értékre való beállításához nyomja meg többször röviden a RADIO/SLEEP gombot.
2. Ha a kijelző visszavált az időkijelzésre, a RADIO/SLEEP gombot nyomva tartva megjelenítheti az alvásból hátralévő időt.
3. A rádió a beprogramozott ideig folytatja a lejátszást, majd automatikusan kikapcsol.
4. A rádiót a gomb megnyomásával kapcsolhatja ki az alvási idő lejárta előtt.

USB-töltés (5 V/1 A)

Csatlakoztassa a mobiltelefon töltőkábelének egyik végét a készülék hátulján található,„A” típusú USB-aljzathoz, majd a másik végét a mobiltelefonhoz. Az órás rádió automatikusan elkezdi tölteni a mobiltelefont.

Megjegyzések:

1. A mobiltelefon eredeti töltőkábelét használja a töltéshez.
2. Csak az órás rádióhoz mellékelt, eredeti adaptert (5 V, 1,2 A) használja az órás rádió tápellátásához. Más adapterek használata esetén előfordulhat, hogy, hogy a készülék nem kezdi el tölteni a telefont.
3. iPad és táblagép nem tölthető a készülékkel.
4. A készülék USB-teljesítménye 5 V / 1 A

Hibaelhárítás

Ha az óra elektrosztatikus kisülés vagy egyéb interferencia miatt helytelen időt mutat vagy nem működik megfelelően, húzza ki a DC-dugaszt az áramellátás megszüntetéséhez (és vegye ki a tartalék elemet), majd pár percnyi várakozás után kapcsolja be ismét a készüléket. Ekkor az órás rádió visszaáll az alapértelmezett beállításokra, amelyeket újra meg kell adnia.

Műszaki adatok

Áramforrás:	DC IN 5V/1,2 A
FM-frekvencia:	87,5–108 MHz
USB-teljesítmény:	5 V / 1 A
Áramfogyasztás:	6 W
Áramfogyasztás készenléti állapotban:	<1 W

Alapértelmezett beállítások:

Időformátum	24 órás
Idő	0:00
1. és 2. ébresztés	6:00
Hangerő	L6 (6. szint)
Szundi időtartama	05 (5 perc)

(A fenti műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül frissülhetnek)

BLAUPUNKT

Competence Centre Audio
2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

Enjoy it.

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specications are subject to change without prior notice.